

Bruxelles, 23. lipnja 2026.
(OR. en)

Međuinstitucijski predmet:
2026/0135(NLE)

10026/26
ADD 1

LIMITE

AELE 35
MI 574
N 37
FL 15
ISL 22

ZAKONODAVNI AKTI I DRUGI INSTRUMENTI

Predmet: Nacrt ODLUKE ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a o izmjeni Protokola 31.
uz Sporazum o EGP-u o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju
sloboda

NACRT

ODLUKA ZAJEDNIČKOG ODBORA EGP-a

br. .../...

od ...

**o izmjeni Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u
o suradnji u posebnim područjima izvan četiriju sloboda**

ZAJEDNIČKI ODBOR EGP-a,

uzimajući u obzir Sporazum o Europskom gospodarskom prostoru („Sporazum o EGP-u”), a
posebno njegove članke 86. i 98.,

budući da:

- (1) Primjereno je proširiti suradnju ugovornih stranaka Sporazuma o EGP-u kako bi se uključila Uredba (EU) 2025/2643 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2025. o uspostavi Programa za europsku obrambenu industriju i okvira mjera za osiguravanje pravodobne dostupnosti obrambenih proizvoda i opskrbe njima („Uredba EDIP”)¹.
- (2) Primjereno je da sudjelovanje država EFTA-e u aktivnostima koje proizlaze iz Uredbe (EU) 2025/2643 počne od 1. siječnja 2026., neovisno o datumu donošenja ove Odluke i neovisno o tome je li se o ispunjenju ustavnih zahtjeva za ovu Odluku, ako postoje, obavijestilo nakon 10. srpnja 2026.
- (3) Subjekti s poslovnim nastanom u državama EFTA-e trebali bi imati pravo sudjelovati u aktivnostima započetima prije stupanja na snagu ove Odluke. Troškovi za takve aktivnosti čija je provedba započela od 1. siječnja 2026. mogu se smatrati prihvatljivima pod istim uvjetima kao što su oni koji se primjenjuju na troškove subjekata s poslovnim nastanom u državama članicama Unije pod uvjetom da ova Odluka stupi na snagu prije završetka predmetnog djelovanja.
- (4) Uvjeti za sudjelovanje država EFTA-e i njihovih institucija, poduzeća, organizacija i državljana u programima Unije utvrđeni su u Sporazumu o EGP-u, a posebno u njegovu članku 81.

¹ SL L, 2025/2643, 29.12.2025., ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2025/2643/oj>.

- (5) Protokol 31. uz Sporazum o EGP-u trebalo bi stoga izmijeniti kako bi se omogućilo da provedba te proširene suradnje započne od 1. siječnja 2026.,

DONIO JE OVU ODLUKU:



Članak 1.

Iza članka 7. stavka 16. Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u umeće se sljedeći stavak:

- „17. Države EFTA-e od 1. siječnja 2026. sudjeluju u djelovanjima Unije povezanim sa sljedećim aktom i proračunskim linijama općeg proračuna Europske unije:
- **32025 R 2643:** Uredba (EU) 2025/2643 Europskog parlamenta i Vijeća od 16. prosinca 2025. o uspostavi Programa za europsku obrambenu industriju i okvira mjera za osiguravanje pravodobne dostupnosti obrambenih proizvoda i opskrbe njima („Uredba EDIP”) (SL L, 2025/2643, 29.12.2025.),
 - **proračunska linija 13 01 06:** „Rashodi za potporu Programu za europsku obrambenu industriju”,
 - **proračunska linija 13 08 01:** „Program za europsku obrambenu industriju”.

Troškovi za aktivnosti čija je provedba započela od 1. siječnja 2026. ili, ako su ispunjeni uvjeti iz članka 7. stavka 4. Uredbe (EU) 2025/2643, od 5. ožujka 2024. mogu se smatrati prihvatljivima od datuma početka djelovanja utvrđenog u predmetnom sporazumu o bespovratnim sredstvima ili odluci o bespovratnim sredstvima, u skladu s uvjetima koji su u njima utvrđeni, pod uvjetom da Odluka Zajedničkog odbora EGP-a [ova Odluka] stupi na snagu prije završetka djelovanja.

Island i Lihtenštajn izuzimaju se iz sudjelovanja u Programu za europsku obrambenu industriju i iz financijskog doprinosa tom programu. Stoga se ovaj stavak ne primjenjuje na Island i Lihtenštajn.

U skladu s člankom 79. stavkom 3. Sporazuma dio VII. (Institucionalne odredbe) Sporazuma primjenjuje se na ovaj stavak.

Pojmovi „država članica / države članice” i drugi pojmovi koji se odnose na javne subjekte država članica iz poglavlja VII. Uredbe (EU) 2025/2643 tumače se tako da uključuju, uz njihovo značenje iz Uredbe (EU) 2025/2643, države EFTA-e i njihove javne subjekte.

Primjenjive odredbe Uredbe (EU) 2025/2643 navedene su u nastavku te za potrebe Sporazuma sadržavaju sljedeće prilagodbe:

- i. primjenjuju se samo sljedeće odredbe Uredbe (EU) 2025/2643:

članci od 1. do 21., od 35. do 77. i od 79. do 86.;
- ii. u članku 72. stavku 1. iza riječi „provedbenim aktima” umeću se riječi „ili, kad je riječ o poduzećima s poslovnim nastanom u državama EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e može odlukom”;
- iii. u članku 72. stavcima 2. i 3., članku 73. stavku 3., članku 75. stavku 1. prvoj rečenici, članku 75. stavku 1. točki (b), članku 75. stavcima 2. i 3. i članku 75. stavku 4. iza riječi „Komisija” umeću se riječi „ili, kad je riječ o državama EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e”, u članku 73. stavku 5., članku 74., članku 75. stavku 1. točki (a) i članku 75. stavku 4. iza riječi „Komisije” umeću se riječi „ili, kad je riječ o državama EFTA-e, Nadzornog tijela EFTA-e”, u članku 73. stavku 1. prvoj rečenici i članku 75. stavku 2. iza riječi „Komisiji” umeću se riječi „ili, kad je riječ o državama EFTA-e, Nadzornom tijelu EFTA-e”, u članku 75. stavku 4. iza riječi „Komisiju” umeću se riječi „ili, kad je riječ o državama EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e”, u članku 73. stavku 5. riječi „a da Komisija nije izrekla” glase „a da Komisija nije izrekla ili, kad je riječ o državama EFTA-e, Nadzorno tijelo EFTA-e nije izreklo”, a u članku 75. stavku 4. riječi „Ako je Komisija obavijestila predmetne gospodarske subjekte o svojim preliminarnim nalazima kako je navedeno u stavku 1., ona,” glase „Ako je Komisija obavijestila ili, kad je riječ o državama EFTA-e, Nadzorno tijelo

EFTA-e obavijestilo predmetne gospodarske subjekte o svojim preliminarnim nalazima kako je navedeno u stavku 1., ona odnosno ono,”;

- iv. u članku 72. stavku 4. iza riječi „Instrumentu za potporu Ukrajini.” umeću se riječi „Države EFTA-e odlučuju o raspodjeli iznosa novčanih kazni koje naplati Nadzorno tijelo EFTA-e.”;
- v. u članku 73. stavku 5. iza riječi „Sudom Europske unije” umeću se riječi „ili Sudom EFTA-e”, a u članku 74. stavku 5. točki (b) iza riječi „Suda Europske unije” umeću se riječi „ili Suda EFTA-e”.

Članak 2.

Ova Odluka stupa na snagu dan nakon zadnje obavijesti u skladu s člankom 103. stavkom 1. Sporazuma o EGP-u*.

Primjenjuje se od 1. siječnja 2026.

* [Ustavni zahtjevi nisu navedeni.] [Ustavni su zahtjevi navedeni.]

Članak 3.

Ova se Odluka objavljuje u odjeljku o EGP-u *Službenog lista Europske unije* i u Dodatku o EGP-u *Službenom listu Europske unije*.

Sastavljeno u Bruxellesu [...].

Za Zajednički odbor EGP-a
Predsjednik

Tajnici
Zajedničkog odbora EGP-a

**Izjava država EFTA-e
uz Odluku br. .../... od
o izmjeni Protokola 31. uz Sporazum o EGP-u radi proširenja
suradnje ugovornih stranaka kako bi se uključilo
sudjelovanje država EFTA-e
u Programu za europsku obrambenu industriju
i okviru mjera za osiguravanje pravodobne dostupnosti
obrambenih proizvoda i opskrbe njima uspostavljenima Uredbom (EU) 2025/2643
[za donošenje zajedno s Odlukom i za objavu u SL-u]**

Ovom se Odlukom proširuje suradnja ugovornih stranaka kako bi se uključilo sudjelovanje država EFTA-e u Programu za europsku obrambenu industriju i okviru mjera za osiguravanje pravodobne dostupnosti obrambenih proizvoda i opskrbe njima („EDIP”). Države EFTA-e smatraju da pitanja obrane nisu obuhvaćena područjem primjene Sporazuma o EGP-u i da se stoga donošenjem ove Odluke područje primjene Sporazuma o EGP-u ne proširuje na pitanja obrane koja nadilaze sudjelovanje država EFTA-e u EDIP-u. Države EFTA-e ujedno ističu da Island i Lihtenštajn ne sudjeluju u EDIP-u i stoga mu nisu obvezni financijski doprinositi.